



Prot. 54109/2015

AVVISO PUBBLICO n. 33/2015

- VISTO lo Statuto della Seconda Università degli Studi di Napoli (SUN), emanato con DR n. 171 del 24/2/2012.
- VISTO il Regolamento per l'Amministrazione la Finanza e la Contabilità della SUN, ed in particolare l'art. 92 con riferimento ai contratti d'opera per attività non rientranti nelle mansioni e competenze del personale in servizio nell'ambito dell'Università;
- VISTA la disciplina in materia di prestazioni professionali ed in particolare gli artt. 2222 CC e seguenti;
- VISTO il D.lgs n. 165 del 30.03.2001 e s.m.i.
- VISTO il decreto interministeriale n. 213 del 21.07.2011
- VISTA la necessità di attivare esercitazioni linguistiche per l'apprendimento dell'italiano come lingua straniera a favore di studenti stranieri;
- CONSIDERATO che a tale esigenza il Dipartimento non può far fronte con proprio personale data l'indisponibilità all'interno della propria struttura organizzativa, di una figura disponibile allo svolgimento dell'incarico;
- VISTA la legge n. 244/07 (Finanziaria 2008) in materia di affidamento di incarichi esterni da parte delle Pubbliche Amministrazioni;
- VISTA la circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica n. 2 dell' 11 marzo 2008 sulle disposizioni della legge n. 244/07 (Finanziaria 2008) in materia di affidamento di incarichi esterni da parte delle Pubbliche amministrazioni;
- VISTO che l'art. 17, comma 30, del Decreto Legge 78/09, convertito con modificazioni in L. 102/09, ha esteso il controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti, ex art. 3 legge 20/94, agli atti e contratti di cui all'art. 7, comma 6 del D.lgs. 165/01, nonché quelli concernenti studi e consulenze di cui all'art. 1 comma 9 L. 266/05;
- VISTO che la delibera n. 20/20009/P della Sezione Centrale della Corte dei Conti ha considerato estranea alla previsione normativa di cui sopra, gli incarichi di docenza;
- RAVVISATA l'esigenza di conferire n. 3 incarichi di Insegnamento di lingua italiana per studenti stranieri Erasmus incoming;
- CONSIDERATO che l'incarico relativo allo svolgimento di un corso di lingua italiana per l'apprendimento dell'italiano come lingua straniera a favore di studenti stranieri è attività di docenza e pertanto, si ritiene parimenti escluso dal controllo preventivo di legittimità;
- VISTE le delibere S.A. n. 29 del 24/02/2015 e CdA n. 29 del 25/02/2015 ed in esecuzione delle stesse;

È indetta

una procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, diretta al conferimento, mediante stipula di contratto di diritto privato, di n. 3 (tre) incarichi di collaborazione *coordinata* e *continuativa* a



collaboratori specializzati nell'insegnamento della lingua italiana L2/LS a favore degli studenti Erasmus incoming, da espletarsi presso il Laboratorio Linguistico del Dipartimento di Lettere e Beni culturali.

ART.1

Oggetto della selezione

Oggetto di ciascun incarico è lo svolgimento di 40 ore di esercitazioni linguistiche per l'apprendimento dell'Italiano come lingua straniera (LS) a favore di studenti Erasmus incoming.

ART.2

Modalità di svolgimento della prestazione

La collaborazione sarà espletata personalmente dai soggetti selezionati, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva, utilizzando i locali e le attrezzature messe a disposizione dalla struttura ed in coordinamento con essa.

Il luogo di svolgimento dell'attività saranno le sedi del Laboratorio Linguistico del Dipartimento di Lettere e Beni culturali ed in aggiunta, la sede del Dipartimento di Medicina in Via Costantinopoli, 5 – Napoli.

Le attività oggetto delle collaborazioni avranno inizio nel mese di ottobre 2015 e termineranno nel mese di dicembre 2015. In particolare, n. 1 collaborazione dovrà essere svolta presso la sede del Laboratorio Linguistico del Dipartimento di Lettere e Beni culturali in Santa Maria Capua Vetere (CE) e n. 2 collaborazioni dovranno essere svolte presso la sede del Dipartimento di Medicina in Napoli.

ART.3

Importo del contratto

Il compenso unitario di ciascuna collaborazione è di € 1.542,00 (millecinquecentoquarantadue/00) al lordo degli oneri fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico del collaboratore, non comprensivi degli oneri a carico dell'Amministrazione.

Il compenso, come sopra determinato, sarà corrisposto in un'unica soluzione al termine di tutte le attività, previa valutazione positiva, da parte del Responsabile del Laboratorio Linguistico del Dipartimento di Lettere e Beni culturali della Seconda Università degli Studi di Napoli, dell'attività svolta dal collaboratore.

ART.4

Requisiti di ammissione

I requisiti di ammissione alla presente procedura, a pena di esclusione, sono:

- Essere di madre lingua italiana;
- Diploma di Laurea in Lettere (V.O.) o Diploma di Laurea in Lettere Moderne ovvero Laurea Specialistica o Magistrale in Filologia moderna oppure titoli equipollenti di cui ai DM 509/99 e 270/04;
- Comprovata esperienza nella didattica dell'italiano come Lingua Straniera (LS), presso enti pubblici riconosciuti.



I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nel presente avviso per la presentazione delle domande.

I candidati sono ammessi alla selezione con riserva e il Dipartimento di Lettere e Beni culturali può disporre, con provvedimento motivato, in qualunque fase della presente procedura selettiva, l'esclusione dei candidati per difetto dei requisiti prescritti.

ART.5

Modalità di selezione e criteri di valutazione

La valutazione avverrà sulla base dei curricula e colloquio, alla luce dei requisiti di cui al precedente art. 4.

Il punteggio, espresso in centesimi, riservato ai titoli è di 60/100 ed è così ripartito:

- Voto di laurea: fino a un massimo di **10 punti**
- Dottorato di ricerca e/o corsi post laurea (specializzazione, master, perfezionamento) in lingua italiana e/o didattica dell'italiana e materie affini: fino a un massimo di **5 punti**;
- Pubblicazioni specifiche affini all'area della linguistica e/o didattica dell'italiano come Lingua Straniera (LS): fino a un massimo di **5 punti**;
- Esperienze in didattica dell'Italiano come Lingua Straniera (LS) presso istituzioni pubbliche e/o università pubbliche italiane e straniere : fino a un massimo di **40 punti**.

I titoli sopraindicati dovranno essere posseduti alla data di scadenza del termine di presentazione delle domande stabilito nel presente avviso; dovranno essere documentati o autocertificati secondo le modalità indicate nel successivo art. 8.

Il punteggio riservato al colloquio è di 40/100.

Saranno ammessi a sostenere la prova orale i candidati che avranno riportato nella valutazione dei titoli un punteggio di almeno 30 punti, su un massimo di 60 disponibili per la valutazione dei titoli stessi.

Il colloquio sarà finalizzato ad accertare la conoscenza del candidato di applicazioni pratiche di metodologie didattiche e di sistemi informatici di base, con particolare riferimento alla gestione delle apparecchiature multimediali ed informatiche per l'autoapprendimento, nonché di una lingua europea a scelta tra inglese, francese, tedesco e spagnolo.

Il colloquio si intenderà superato se il candidato avrà riportato la votazione di almeno 20/40.

ART.6

Domanda di partecipazione

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo.

La domanda di partecipazione redatta in carta semplice (secondo l'allegato A) e firmata dal candidato, pena l'esclusione della selezione, dovrà essere indirizzata, in busta chiusa, al Dipartimento di Lettere e Beni Culturali sito in Piazza San Francesco - complesso di San Francesco - 81055 S. Maria Capua Vetere - CE.



La domanda dovrà pervenire, a pena l'esclusione, **entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 15 ottobre 2015.**

Della ricezione farà fede il timbro dell'Ufficio ricevente. Non farà fede quindi il timbro postale e, anche se le domande saranno inviate con raccomandata a/r, farà fede esclusivamente la data e l'ora di ricevimento apposta dall'ufficio protocollo del Dipartimento. Sulla busta a pena di esclusione, dovrà essere riportata oltre al nome e all'indirizzo del mittente, la dicitura **AVVISO PUBBLICO 33/2015 SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI N°3 INCARICHI DI CO.CO.CO. - PROT. 54109/2015**

L'Amministrazione declina ogni responsabilità per la perdita delle domande di partecipazione e/o di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente, oppure la mancata o tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda e non risponde di eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatto di terzi, caso fortuito o forza maggiore.

ART.7

Contenuto della domanda di partecipazione

Nella domanda di partecipazione il candidato è tenuto a dichiarare sotto la propria responsabilità :

1. a) cognome e nome;
2. b) data, luogo di nascita;
3. c) cittadinanza;
4. d) possesso della Laurea magistrale LM da intendersi laurea specialistica (LS) , o laurea rilasciata ai sensi del vecchio ordinamento con l'indicazione della votazione, dell'anno e dell'Ateneo presso il quale è stata conseguita e possesso degli altri requisiti di ammissione;
5. e) di essere di madrelingua italiana
6. f) di non essere interdetto dai pubblici uffici in base a sentenza passata in giudicato,
7. g) di godere dei diritti civili e politici, non aver riportato condanne penali e non essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale, non essere a conoscenza di essere sottoposti a procedimenti penali;
8. h) di non trovarsi in situazioni di incompatibilità, ai sensi di legge, a svolgere l'incarico mediante stipula di un contratto di diritto privato con il Dipartimento
9. i) di non trovarsi in una delle situazioni di incompatibilità previste dall'art. 13, 1° comma, del D.P.R. 11 luglio 1980, n. 382, e successive modifiche ed integrazioni;
10. j) di non essere in una delle condizioni elencate dall' art. 18 co 1 lett. b della L 240/2010 precisamente di non avere un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento ovvero con il Rettore, il direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell' Ateneo;
11. k) di essere fisicamente idoneo all'attività da svolgere.

Dalla domanda deve risultare, altresì, la residenza (indicare via, numero civico, città, c.a.p., provincia e numero telefonico) e il recapito, se diverso dalla residenza, ai fini di ogni eventuale comunicazione relativa alla procedura.



Alla domanda dovranno essere allegati:

- Curriculum vitae in formato europeo debitamente sottoscritto
- Copia del documento di riconoscimento
- Copia del tesserino di codice fiscale
- Copia dei titoli ritenuti utili ai fini della valutazione

Il Dipartimento di Lettere e Beni Culturali, in ogni fase della procedura, si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà rese dai candidati, ai sensi del D.P.R. n° 445/2000. Le dichiarazioni mendaci e la falsità in atti comportano responsabilità penale ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. n°445/2000, nonché le conseguenze di cui all'art. 75 del D.P.R. n°445/2000 (decadenza dai benefici eventualmente prodotti dal provvedimento emanato sulla base di una dichiarazione non veritiera).

Qualora il Dipartimento rilevi dichiarazioni non veritiere dispone, salvo gli ulteriori procedimenti, la decadenza dalla graduatoria dei concorrenti, in caso di dichiarazioni non veritiere sui requisiti essenziali per la partecipazione al concorso. Non è sanabile, e comporta pertanto l'esclusione immediata dalla selezione, l'omissione nella domanda di partecipazione del cognome, nome, residenza o domicilio del concorrente, della firma del concorrente in calce alla domanda stessa, la mancanza del curriculum scientifico-professionale, debitamente sottoscritto.

I candidati dovranno inoltre dichiarare di acconsentire, o di non acconsentire, alla diffusione ed alla comunicazione dei propri dati personali a soggetti estranei alla procedura. I dati personali saranno raccolti e conservati dal Dipartimento di Lettere e Beni Culturali unicamente per le finalità della procedura di selezione e saranno trattati in ottemperanza alle prescrizioni della richiamata normativa e agli obblighi di riservatezza.

Nella domanda debitamente sottoscritta il candidato autocertifica ai sensi dell' art. 1 del DPR 403/93 il possesso dei requisiti per la partecipazione alla selezione. Il Dipartimento in regime di autotutela con provvedimento motivato del Direttore si riserva la facoltà di revocare la procedura di selezione, di sospendere o rinviare le prove concorsuali ovvero non procedere alla stipula del contratto con il soggetto utilmente collocato in graduatoria, dell' incarico, in ragione di esigenze attualmente non valutabili né prevedibili.

Il Dipartimento si riserva, altresì la facoltà di affidare l'incarico anche in presenza di una sola domanda validamente presentata.

La dichiarazione da cui si evincano i dati relativi all'eventuale svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla Pubblica Amministrazione o lo svolgimento di attività professionali, che, in caso di conferimento dell'incarico, sarà pubblicata a cura dell'Amministrazione e nel rispetto della normativa vigente sul sito dell'Ateneo.

In caso di esito positivo della procedura di valutazione comparativa, i dipendenti di Pubbliche Amministrazioni devono presentare l'autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza ai sensi dell'art. 53 del D.lgs. n.165/2001 e successive modifiche e integrazioni, ai fini dello svolgimento dell'incarico.

Il Dipartimento non assume alcuna responsabilità nel caso di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni della residenza e del recapito da parte dell'aspirante, oppure di mancata o tardiva comunicazione del cambiamento degli stessi.



ART.8

Commissione esaminatrice

La Commissione, composta di tre esperti, di cui uno con funzioni di segretario verbalizzante é nominata con provvedimento dal Dipartimento di Lettere e Beni Culturali, e formula la graduatoria di merito in base ai criteri sopra indicati.

La valutazione dei titoli precede il colloquio e sarà resa nota dalla Commissione mediante affissione nel giorno e nella sede fissati per il colloquio al successivo art. 9.

ART.9

Colloquio

Il colloquio si terrà il giorno **16 ottobre alle ore 10:00** presso la sede del Laboratorio linguistico del Dipartimento di Lettere e Beni Culturali sito all'Aulario di via Perla – 81055 Santa Maria Capua Vetere (CE).

Tale avviso costituisce tutti gli effetti notifica ufficiale per l'ammissione alla prova.

I candidati che non sono stati esclusi dalla procedura dovranno presentarsi, senza alcun ulteriore preavviso, nel giorno, nell'ora e nella sede sopra indicati, muniti di uno dei seguenti documenti validi di riconoscimento:

carta d'identità, passaporto, patente di guida, patente nautica, porto d'armi, tessere di riconoscimento, purché munite di fotografia e di timbro o di altra segnatura valente, rilasciate da un'amministrazione dello Stato.

L'assenza del candidato sarà considerata come rinuncia alla selezione, qualunque ne sia la causa.

I candidati esclusi, riceveranno la comunicazione di esclusione dalla procedura selettiva all'indirizzo di posta elettronica indicato nella domanda di partecipazione.

ART. 10

Stipula del contratto

Il Direttore, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti e stipula il contratto con i soggetti utilmente collocati in graduatoria.

I vincitori, prima della stipula del contratto, saranno tenuti a rendere una dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i., attestante il possesso dei requisiti di ammissione prescritti dal presente bando, già a far data dal termine ultimo previsto per la presentazione della domanda di partecipazione alla presente procedura di valutazione comparativa.

ART. 11

Pubblicazione

Il predetto avviso sarà oggetto di pubblicazione sul sito web dell' Ateneo.

L'avviso sarà pubblicato all'Albo Ufficiale del Dipartimento di Lettere e Beni Culturali sito in piazza S. Francesco complesso San Francesco - S. Maria Capua Vetere e nel sito di Ateneo www.unina2.it.



SECONDA UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI

DIPARTIMENTO DI
LETTERE E BENI CULTURALI

Copia del presente bando è altresì disponibile presso la segreteria amministrativa del Dipartimento di Lettere e Beni Culturali della Seconda Università degli Studi di Napoli.

Santa Maria Capua Vetere, 08 ottobre 2015

Il Direttore del Dipartimento
prof. Marcello Rotili



ALLEGATO 1

Al Direttore del Dipartimento di
Lettere e Beni Culturali
Piazza San Francesco
81055 S. Maria Capua Vetere (CE)

Il sottoscritto COGNOME _____
NOME _____
nato a _____ (prov. _____)
il _____
residente in _____ (prov. _____)
CAP _____
via _____
Codice Fiscale _____

CHIEDE

di essere ammesso a partecipare alla procedura di **valutazione comparativa per il conferimento di n. 3 (tre) incarichi di collaborazione coordinata e continuativa a collaboratori specializzati nell'insegnamento della lingua italiana L2/LS a favore degli studenti Erasmus incoming (studenti erasmus e studenti in mobilità internazionale).**

A tal fine consapevole delle sanzioni penali previste dall' art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 e successive modifiche e integrazioni per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità:

- a) di essere nat_ a _____ prov _____ il _____;
- b) di essere residente in _____ prov. _____;
- c) di possedere la cittadinanza _____;
- d) di essere in possesso di tutti i requisiti richiesti dall'art. 4 del bando di concorso in oggetto;
- e) in particolare di essere in possesso del seguente diploma di laurea (indicare se V.O., specialistica o magistrale) in _____
conseguito in data _____ presso _____
con votazione _____
- f) di essere madrelingua italiana;



- g) di accettare pienamente le condizioni contenute nel presente avviso pubblico;
- h) di essere pienamente consapevole della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscere ed accettare le norme dettate dal vigente Regolamento per l'affidamento d'incarichi di lavoro autonomo e dal Codice etico di Ateneo;
- i) Il/la sottoscritto/a elegge, ai fini del presente bando, il proprio recapito al seguente indirizzo, impegnandosi a comunicare tempestivamente le eventuali variazioni:
- cognome _____
- nome _____
- presso _____
- via/piazza _____ n. civico _____
- c.a.p. _____ comune _____
- prov. _____ telefono _____ cellulare _____
- j) di godere dei diritti civili e politici;
- k) di non aver riportato condanne penali e non essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale e di non essere a conoscenza di essere sottoposti a procedimenti penali;
- l) di essere/non essere dipendente pubblico (indicare l'Amministrazione presso cui si è dipendente)
- _____
- m) in caso di dipendenti di Pubbliche Amministrazioni, di presentare l'autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza ai sensi dell' art. 53 del D.lgs. n.165/2001 e successive modifiche e integrazioni, ai fini dello svolgimento dell' incarico, in caso di esito positivo della procedura di valutazione comparativa.
- n) che non sussistono motivi di incompatibilità di diritto o di fatto o situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse che pregiudichino l'esercizio imparziale della prestazione;
- o) di non essere in una delle condizioni elencate dall' art. 18 co 1 lett.b della L. 240/2010 precisamente di non avere un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento ovvero con il Rettore, il direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell' Ateneo;
- p) di essere fisicamente idoneo all' attività da svolgere



Il sottoscritto allega alla presente domanda, in carta semplice:

- 1) Curriculum vitae in formato europeo debitamente sottoscritto
- 2) Copia del documento di riconoscimento
- 3) Copia del tesserino di codice fiscale
- 4) Copia dei titoli ritenuti utili ai fini della valutazione

Data

Il/la sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati nel rispetto D.Lgs. 196/2003 per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

FIRMA

(N.B. le dichiarazioni di cui al curriculum vitae si intendono rese in sostituzione delle normali certificazioni, ai sensi della vigente normativa in materia di autocertificazione. In caso di mancata dichiarazione, sotto la propria responsabilità, la documentazione non potrà essere valutata)